

14. März 2020

## WICHTIGE MITTEILUNG: COVID-19

Sehr geehrte Humboldt-Gemeinschaft,

Die Gesundheit unserer Schüler, Lehrer, Mitarbeiter und allen Mitgliedern unserer Gemeinschaft hat für unsere Schule oberste Priorität.

Seit unserem letzten Rundschreiben haben wir die Situation fortwährend evaluiert. Angesichts der Verbreitung des COVID-19-Virus und den intensiven Kontakt unserer Gemeinschaft mit Institutionen und Familien aus dem Ausland haben wir entschieden, unseren Krisenplan zu aktivieren. Dieser beinhaltet, dass der Präsenzunterricht und alle Aktivitäten **ab dem 17. März bis auf weiteres** ausgesetzt werden.

**In der Woche vom 17. bis zum 20. März** werden unsere Lehrkräfte an der Erstellung von Lernplattformen und Lehrmaterial arbeiten, um den Unterricht in virtueller Form weiterzuführen. Ein weiteres Rundschreiben wird Sie darüber informieren, ab wann diese virtuellen Inhalte zur Verfügung stehen werden. Unser Verwaltungspersonal wird wie gewohnt weiterarbeiten und für Sie über die Humboldt-Mail erreichbar sein. Wir bitten Sie, sich mit uns weiterhin ausschließlich über dieses Kommunikationsmittel in Verbindung zu setzen.

Zusätzlich werden gründliche Reinigungs- und Desinfektionsarbeiten durchgeführt.

Jeder Campus wird über die Logistik und Planung der Abholung der Bücher und Lernmaterialien der Schüler, die diese in den Schulen gelassen haben, beraten und Sie informieren.

Bitte verfolgen Sie weiterhin regelmäßig Ihre Humboldt-Mail auf eventuelle neue Informationen.

Des Weiteren achten wir auf eventuelle Bestimmungen von Seiten des mexikanischen Bildungsministeriums.

Wir danken für Ihr Verständnis und für diese gemeinsame Anstrengung unserer gesamten Gemeinschaft und wir wünschen Ihnen weiterhin gute Gesundheit und viel Ruhe für die kommenden Wochen.

Mit freundlichen Grüßen



Alexander Koehn  
Geschäftsleiter

14 de marzo de 2020

## INFORMACION IMPORTANTE: COVID-19

A toda nuestra comunidad Humboldt:

La salud de nuestros alumnos, maestros, empleados y toda nuestra comunidad es muy importante para nuestro colegio.

Desde nuestro comunicado anterior a la fecha, hemos estado en constante evaluación de la situación, y ante el incremento de casos de COVID-19 y el contacto de nuestra comunidad con instituciones y familias en el extranjero, hemos decidido activar nuestra fase de contingencia por lo que las clases presenciales y todas las actividades quedan suspendidas a partir del **17 de marzo y hasta nuevo aviso**.

Durante la **semana del 17 al 20 de marzo, nuestros profesores** estarán trabajando en la preparación de las plataformas y contenido necesario para seguir las clases de modo virtual. Se enviará comunicado adicional con la información en cuanto esté listo. Nuestro personal administrativo seguirá laborando de manera regular, y ofrecerá el servicio a través del correo Humboldt; agradeceremos toda comunicación a través de este medio para mantener la institucionalidad de los comunicados.

Adicionalmente se estarán realizando actividades de limpieza y desinfección profunda.

Cada campus estará avisando acerca de los planes y logística para la recolección de libros y material escolar que los alumnos hayan dejado en los salones o en sus casilleros.

Recordamos estar atentos a su correo Humboldt para cualquier novedad.

Estamos atentos a las disposiciones de la Secretaría de Educación Pública.

Agradecemos su comprensión, este es un esfuerzo conjunto y aprovechamos para desearles nuevamente mucha salud y tranquilidad en las semanas por venir.

Atentamente



Alexander Koehn  
Director Ejecutivo